



MIASTO WIATRAKÓW

Witryna Śmigielska

Centrum Kultury w Śmiglu
styczeń/luty 2021
ISSN 1429-8791

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY 1/450



W 102. rocznicę wyruszenia śmigielskiej kompanii, pod dowództwem Józefa Łukomskiego do Osiecznej i Bukówca Górnego, by wziąć udział w powstaniu wielkopolskim delegacja samorządu oraz kombataneci złożyli przy pamiątkowym obelisku wiązaną kwiatów oraz znicze.

**Nowy budżet
uchwalony**

str. 2

**ALVO Medical
laureatem konkursu**

str. 3

**Zegarmistrz z Miasta
Wiatraków**

str. 8

Nowy budżet uchwalony

Pprzed świętami bożonarodzeniowymi Rada Miejska Śmigła przyjęła budżet na nadchodzący 2021 rok. Tę najważniejszą w roku decyzję dla gminy śmigiełscy radni, w czternastoosobowym składzie, podjęli jednoznacznie.

- Cieszę się, że współpraca na linii burmistrz, jako organ wykonawczy, a radą miejską jako organem uchwałodawczym opiera się na obopólnym zrozumieniu. Bez współdziałania nie byłoby możliwe tak efektywne realizowanie podejmowanych przedsięwzięć na rzecz naszej gminy. Mam nadzieję, że i nadchodzący rok będzie równie udany w tym względzie pomimo trudnej rzeczywistości, która nas zastała w 2020 roku, a która zapewne da nam się we znaki i w nadchodzącym roku - mówi Małgorzata Adamczak burmistrz Śmigła.

Planowane w 2021 r. dochody, głównie podatki i subwencje, to ponad 84,5 mln złotych, a szacowane wydatki to blisko 88 mln złotych, z czego prawie 37% stanowią wydatki na oświatę, ponad 35% na opiekę społeczną, 3% na kulturę i prawie 2% na kulturę fizyczną. W efekcie budżet zamknie się nieco ponad 3-milionowym deficytem, który w trakcie roku budżetowego zostanie obniżony, m.in. poprzez wprowadzenie planowanej do otrzymania dotacji na realizację zadania „Przebudowa drogi gminnej nr 590026P Polodowo-Morownica”.

- Ze względu na panującą pandemię część wydatków została ograniczona, co niewątpliwie wpłynie na ostateczną wysokość wolnych środków, jednak pandemia miała też wpływ na budżet generując mniejsze docho-

dy w zakresie udziału gminy w PIT i PCC - podsumowuje Ewa Mituła skarbnik Śmigła

Na kolejny rok wśród wydatków majątkowych sporą kwotę, bo aż ponad 5 mln złotych zaplanowano z przeznaczeniem na drogi publiczne gminne, w tym. m.in. środki na przebudowę drogi Polodowo-Morownica, ul. Dworcowej w Starym Bojanowie, drogi gminnej w Starym Białczu, drogi w Karśnicach, ul. Południowej i Słowackiego w Śmiglu, czy budowę ścieżek rowerowych w gminie. Na rozbudowę oświetlenia ulic przewidziano w 2021 roku 200.000,00 zł. W nowym roku zaplanowano także 100.000,00 zł na modernizację basenu w Śmiglu.

Mieszkańcy gminy w nowym roku nadal będą mogli korzystać z dofinansowania do budowy przydomowych oczyszczalni ścieków, usuwania odpadów powstałych przy likwidacji azbestu, czy wymiany źródeł ciepła. Na ten cel przeznaczono w budżecie blisko 200.000,00 złotych. Ponad 1 mln. zł zaplanowano na dopłaty do wody i ścieków.

W całej gminie fundusz socjalny opiewa na kwotę ponad 870.000,00 złotych. Wśród planowanych w gminie inwestycji są także i te w ramach budżetu obywatelskiego. W kwocie 160.000,00 złotych zapisano cztery przedsięwzięcia.

Planowane zadłużenie na koniec 2021 r. niezmiennie znajduje się na bezpiecznym poziomie i opiewa na kwotę około 22 mln zł. Jest ono związane z inwestycjami realizowanymi w latach ubiegłych, ale także z bieżącymi przedsięwzięciami.

AKA

Burmistrz Śmigła informuje, że od 1 stycznia do 31 grudnia 2021 roku opłata targowa w gminie Śmigiel nie będzie pobierana.

Wyłączenie pobierania opłaty targowej wynika z art. 31zzm ust 1 ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych (Dz.U. 2020 poz. 1842 z późn. zm.).

Redakcja

Kasa urzędu na parterze

Od grudnia 2020 roku kasa Urzędu Miejskiego Śmigła znajduje się na parterze. To ukłon w stronę klientów – informują władze samorządu.

- Zapewnienie swobodnego dostępu do usług to jeden z naszych priorytetów. Wcześniejsze umiejscowienie kasy na piętrze sprawiało problemy w szczególności osobom starszym i o ograniczonej sprawności ruchowej. Obecnie kasa znajduje się w holu Urzędu, bezpośrednio przy wejściu do budynku – mówi zastępca burmistrza Śmigła.

Warto nadmienić, że podczas przenoszenia kasy przebudowano także hol Urzędu, by spełniał wymogi ustawy o dostępności osób ze szczególnymi potrzeba-

mi. Kasa posiada obniżony blat, dostosowany do osób poruszających się na wózkach. Poprzez przesunięcie drzwi automatycznych powiększono przestrzeń holu, by zapewnić większy komfort osobom o ograniczonej sprawności ruchowej i zaaranżowano otoczenie w sposób przyjazny dla osób z zaburzeniami integracji sensorycznej.

W roku 2021 planowane jest dalsze dostosowanie Urzędu do potrzeb osób ze szczególnymi potrzebami, w tym poprzez zastosowanie infrastruktury poziomej i pionowej dla osób z ograniczoną sprawnością wzroku i słuchu.

MM



Kierowane do mieszkańców apele o niezaśmiecaniu gminy Śmigiel nie znajdują odzewu. Nadal zaśmiecanie jest środowisko naturalne. Mieszkańcom sprawia trudność sprawdzenie godzin otwarcia PSZOK-u w Koszanowie, a w przypadku jego zamknięcia ponowny przyjazd w godzinach jego otwarcia.

Warto, aby zawsze przed udaniem się do PSZOK-u zadzwonić i skonsultować możliwość oddania rodzaju odpadów oraz godzin otwarcia punktu. Numer telefonu do PSZOK w Koszanowie to: 506182297.

Po raz kolejny Gmina Śmigiel będzie musiała wydać środki publiczne na usunięcie wyrzuconych odpadów, a mogły być one wydatkowe z korzyścią dla wszystkich mieszkańców, np. na chodniki, drogi, oświetlenie uliczne, itp. – komentuje zastępca burmistrza Śmigła Marcin Jurga.

Załączona fotografia przedstawia część śmieci zebranych przy drodze prowadzącej do PSZOK-u. AJ



Nowe umundurowanie

Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Starym Bojanowie w związku z realizacją przedsięwzięcia pn. „Zakup ubrań specjalnych dla OSP w Starym Bojanowie” pozyskała 7 sztuk nowych ubrań specjalnych.

Zakup umundurowania sfinansowany został ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu oraz środków własnych.

Wartość zadania opiewała na kwotę 31.500,00 zł, z czego 25.000,00 zł pochodzi

z WFOŚiGW w Poznaniu.

Realizacja przedsięwzięcia pozwoli na poprawę wyposażenia i bezpieczeństwa strażaków OSP Stare Bojanowo biorących udział w działaniach ratowniczo-gaśniczych. Ratownicy będą mogli prowadzić działania w zakresie zapobiegania i likwidacji skutków katastrof naturalnych lub ekstremalnych zjawisk atmosferycznych i poważnych awarii. Pozwoli także na ograniczanie i likwidację skażeń na szlakach komunikacyjnych oraz ciekach i akwenach wodnych. AKA



W Święto Trzech Króli Zespół Pieśni i Tańca „Żeńcy Wielkopolscy” z Nietązkowa zagrał i zaśpiewał kolędy i pastorałki w kościele pw. św. Franciszka z Asyżu w Bronikowie.

Koncert kolęd i pastorałek to efekt dwumiesięcznej pracy zespołu w nietłętym czasie pandemii. Pomimo trudności i obostrzeń przygotowano dziesięć kolęd w wykonaniu czterech grup i dwóch kapel. Koncert odbył się bez udziału publiczności i jest dostępny on-line na Facebooku zespołu a niektóre kolędy na YouTube. ZPiT



„Witryna Śmigiełska” - miesięcznik. Wydawca i redakcja Centrum Kultury w Śmiglu, ul. Kościuszki 20, tel 65 5 180 273, mail: witryna@smigiel.pl. Redaktor naczelna: Anna Jurga. Nakład 5000 egzemplarzy. Druk: Polska Press Sp. zo.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Poznań. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.

Budżet partycypacyjny

W roku ubiegłym w ramach Śmigiełskiego Budżetu Obywatelskiego na 2020 rok zrealizowane zostały 4 projekty:

- Plac zabaw z elementami skateparku – etap pierwszy.



- Rozbudowa zaplecza rekreacyjno-sportowego na terenie Osiedla nr IV w Śmiglu.



- Budowa placu zabaw przy ul. Młyńskiej.



- Namiot pneumatyczny z wyposażeniem.
Na wszystkie 4 projekty przeznaczono ponad 159.000,00 zł.

Natomiast w wyniku głosowania, które odbyło się w ramach Śmigiełskiego Budżetu Obywatelskiego na 2021 rok w bieżącym roku zrealizowane zostaną następujące projekty:

- Defibrylatory AED dla 6 miejscowości szkolnych.
- Remont nawierzchni części chodnik na ul. Gen. Sikorskiego.
- Deptak edukacyjno-rekreacyjny.
- Plac zabaw z elementami skateparku – etap drugi.

Na każdy z projektów przeznaczona została kwota w wysokości 40.000,00 zł.

AJ

W grudniu 2020 roku w ramach funduszu sołeckiego zostało zrealizowane zadanie dotyczące dostawy i montażu placów zabaw, elementów zabawowych i siłowni napowietrznych. W jego ramach doposażono tereny rekreacyjno-sportowe w: Sierpowie, Nowym Szczepankowie, Starym Białczu, Czacz, Bruszczewie i Starym Bojanowie. Łącznie wydatkowano kwotę 51.938,99 zł.

Wykonawcą zadania był MAGIC GARDEN Sp. z o.o.

AJ



Nowe Szczepankowo



Czacz



Stare Bojanowo

Sierpowo



Stare Bojanowo



Stary Białcz



Bruszczewo

Robot do dezynfekcji UV-C ALVO® Ultra V-bot śmigiełskiej firmy ALVO Medical został nagrodzony w kursie ogłoszonym przez Marszałka Województwa Wielkopolskiego „i-Wielkopolska – Innowacyjni dla Wielkopolski”.

Konkurs corocznie kierowany jest do przedsiębiorstw, które stworzyły nowatorskie rozwiązania i wdrożyły je w praktyce. W 2020 roku ALVO Medical było jedną z trzech firm, które otrzymały równorzędny status laureata tej edycji konkursu. Ocenie kapituły poddanych zostało łącznie 31 wniosków.

ALVO® Ultra V-bot to pierwszy polski robot do bio-dekontaminacji przy użyciu światła UV-C, z udowodnioną technologią redukcji skażenia biologicznego. Promieniowanie UV-C unieszkodliwia lub zabija mikroorganizmy poprzez zniszczenie kwasu nukleinowego i przerwanie łańcucha DNA - realizuje proces dezynfekcji w czasie ok. 10 min. w pomieszczeniu 16 m².

Robot doprowadzony do drzwi zewnętrznych placówki publicznej może zostać przemieszczony w głąb budynku z poziomu tabletovej konsoli sterującej w oparciu o informację z przedniej kamery, pokonując bez bezpośredniego wsparcia człowieka nawet 2-centymetrowe progi. AKA



Świąteczne dekorowanie

Konkurs na świąteczne strojenie domów odbył się po raz 6. Tym razem na zaproszenie burmistrza Małgorzaty Adamczak przystąpiło 11 posesji.

Komisja oceniająca składała się z pracowników Urzędu Miejskiego Śmigla oraz Zakładu Komunalnego w Śmiglu. Pod ocenę podane zostały trzy kryteria: pomysłowość, technika wykonania oraz estetyka dekoracji. Po dokonaniu wizji lokalnej wszystkich obiektów zgłoszonych do konkursu przyznano następujące miejsca i wyróżnienia:

1 miejsce: posesja przy ulicy Okrężnej 8 w Starym Bojanowie



2 miejsce: posesja przy ulicy Głównej 14 w Starym Bojanowie

3 miejsce: posesja przy ulicy Młyńskiej 1 w Śmiglu

Wyróżnienia otrzymały: posesja przy ulicy Młyńskiej 15 w Śmiglu i posesja nr 18 w Sierpowie.

Nagrody i wyróżnienia zostaną wręczone po telefonicznym ustaleniu terminu z laureatami.

MM

Akcje poboru krwi 2021

Podobnie jak w latach poprzednich, Gmina Śmigiel kontynuuje współpracę z Klubem HDK PCK „Błękitna Kropelka” przy Urzędzie Gminy w Suchym Lesie. Chcemy w ten sposób wesprzeć Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w pozyskiwaniu jak największej liczby honorowych dawców krwi.

Dzięki wsparciu Klubu udało się zarezerwować cztery terminy akcji stacjo-

narych, które odbędą się w roku 2021.

Krwiodawców zapraszamy w dniach: 30 stycznia, 17 kwietnia, 11 września oraz 20 listopada. Wszystkie akcje odbędą się w Centrum Kultury w Śmiglu.

Jak co roku wsparcie organizacyjne zapewni grupa motocyklowa „Wind Wolves” ze Śmigla, od lat zaangażowana w honorowe krwiodawstwo. MM



Orszak Trzech Króli od lat 6 stycznia towarzyszył mieszkańcom gminy. W tym roku ze względu na sytuację pandemiczną wydarzenie nie mogło się odbyć. Mimo to burmistrz Małgorzata Adamczak postanowiła urozmaicić ten dzień. Wraz z rodziną i przyjaciółmi zaprzęgami konnymi w strojach Trzech Króli, Rodziny Świętej, pasterzy i aniołów wyruszyli w drogę z Żegrówka, przez Nową Wieś na śmigieński rynek, gdzie usytuowana jest stajenka.



Tam symbolicznie złożyli pokłon nowonarodzonemu Jezusowi oraz złożyli dary: złoto, kadzidło i mirrę.

- Co roku 6 stycznia, w Święto Trzech Króli spotykaliśmy się tutaj w bardziej liczniejszym gronie. Mam nadzieję, że w przyszłym roku wrócimy do tej pięknej tradycji. – wyraziła przekonanie burmistrz Małgorzata Adamczak.

MM

Kraina Zabawy i Edukacji INGA



Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych

Przedsięwzięcie zrealizowane przez Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych INGA za cel miało stworzenie miejsca integracji, zabawy i edukacji. Zrealizowane zostało w okresie od listopada do grudnia przy wsparciu i pomocy życzliwych osób. Stowarzyszenie INGA zdobyło środki w kwocie 10.000,00 zł na: drobny remont, zakup mebli i wyposażenia, które pozwoli na organizację zajęć dla najmłodszych beneficjentów projektów stowarzyszenia. Salka, która mieści się w Nietążkowie, wyposażona została w meble, nowe oświetlenie, a także niezbędny sprzęt.

Zarząd Stowarzyszenia

Inicjatyw Społecznych INGA składa podziękowania: sołtys wsi Nietążkowo Ewelinie Bukowskiej i paniom z Koła Gospodyń Wiejskich, które udostępniły salkę, a także burmistrz Śmigla Małgorzacie Adamczak za zgodę na udostępnienie salki oraz osobom, które pomogły w remoncie, panom: Romanowi, Geniowi, Jędrzejowi, Pawłowi, Adamowi i Marcinowi.

W chwili, kiedy ustabilizuje się sytuacja związana z pandemią zorganizowane zostaną zajęcia dla najmłodszych oraz „Kraina Zabawy i Edukacji INGA” w Nietążkowie zostanie oficjalnie otwarta.

AKA



Projekt współfinansowany przez Narodowy Instytut Wolności - Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego ze Środków Programu Rozwoju Organizacji Obywatelskich na lata 2018-2030.

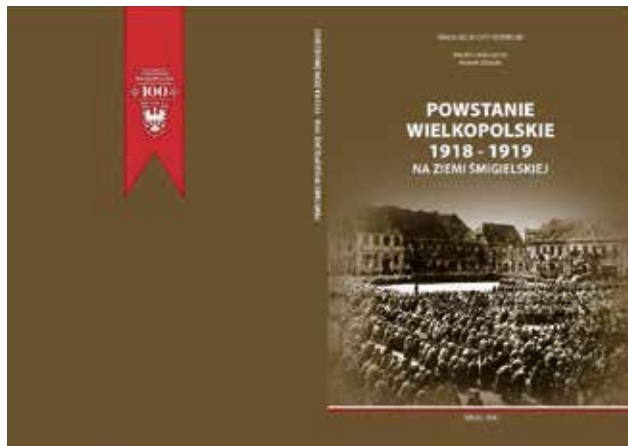
W styczniu mija kolejna rocznica wymarszu śmigiejskiej kompani do Powstania Wielkopolskiego. Z tej okazji publikujemy fragment opisu tych wydarzeń zamieszczony w zeszycie historycznym wydanym nakładem Urzędu Miejskiego Śmigla „Powstanie Wielkopolskie 1918-1919 na Ziemi Śmigiejskiej” autorstwa Wiktora Omieczyskiego i Huberta Zbierskiego:

Na froncie południowo-zachodnim do największych starć z udziałem powstańców śmigiejskich doszło 10 i 11 stycznia 1919 r. w rejonie Osiecznej i 12 stycznia na stacji kolejowej Lipno Nowe. Powstańcy śmigiejscy pod Osieczną wzięli udział w drugiej fazie walk – 11 stycznia. W godzinach przedpołudniowych 10 stycznia oddział Grenzschutzu (ochotnicza formacja wojskowa powołana 15 grudnia 1918 r. w celu odciążenia regularnej armii niemieckiej) z Leszna podjął nieudaną próbę zajęcia Osiecznej. O ponownym zamiarze ataku Niemców

mieszkańców uprzedził ksiądz proboszcz Stanisław Michalski z Goniembic. Stąd miejscowa RL wysłała do Krzywina i Śmigla gońców z prośbą o natychmiastową pomoc.

Odpowiadając na apel władz Osiecznej, 10 stycznia wieczorem około 130 powstańców pod dowództwem podporucznika Józefa Łukomskiego, na podwodach dostarczonych przez majątki Białcz i Czacz, wyruszyło przez Stare Bojanowo i Popowo Woneskie do Wojnowic, a następnie pieszo do Osiecznej. W skład kompanii wchodziło 11 sekcji mających po dziewięciu ludzi uzbrojonych w karabiny ręczne, dwa karabiny maszynowe i dwie skrzynie granatów.

Wraz z powstańcami udala się młodzież z Drużyny Pogotowia im. J. Kilińskiego wraz ze skautami śmigiejskimi (m.in. z księdzem Tadeuszem Gronwaldem, Zbigniewem Łukomskim, Feliksem Łuczowskim, Janem Przyszczypkowskim, Maksymilianem Szulcem),



a także żeńska drużyna sanitarna „Promień” oraz oddział ochotników z Kluczewa. Śmigiejska kompania (określana jako pierwsza) została zakwaterowana w miejscowym klasztorze. 11 stycznia oddziały Niemców doszły do Wyciążkowa i stąd tyralierą zaczęły posuwać się w kierunku Osiecznej.

Punktem oparcia dla nich były Jezioraki, gdzie w miejscowym parku przy pałacu ustawiono artylerię, która ostrzeliwała miasteczko granatami i pociskami gazowymi.

Niemcy dysponowali znaczną siłą ognia. Mieli dwie kompanie piechoty oraz pół baterii armat polowych kaliber 7,7 mm oraz jeden lub dwa miotacze min, trzy ciężkie karabiny maszynowe (ckm) i dwa lekkie. Dowodził nimi porucznik von Bismarck.

Powstańcy nie uzgodnili wspólnego planu obrony i nie wybrali naczelnego dowódcy – poszczególne kompanie: krzywińska pod dowództwem podporucznika Jana Namysła i starszego sierżanta Antoniego Ciesielskiego, śmigiejska pod

dowództwem porucznika Józefa Łukomskiego i osiecka (z Osiecznej) pod dowództwem sierżanta Franciszka Muszyńskiego, działały na własną rękę, co było poważnym błędem taktycznym.

Kompania śmigiejska z pewnym opóźnieniem, przez rowy i płoty, ruszyła w kierunku drogi do Drzeczkowa obsadzając ją od zachodu. Po osiągnięciu celu powstańcy rozłożyli się na łąkach i z rzadka, oszczędzając amunicję, się ostrzeliwali. Z braku rozkazów kompania nie wystąpiła zaczepnie, ograniczając się do roli obronnej.

Walka była niezwykle zacięta. Niemcy użyli pocisków gazowych, które powstańcom bardzo dały się we znaki, gdyż nie posiadali masek; spowodowało to spore zamieszanie w ich szeregach. Wówczas sierżant A. Ciesielski poderwał krzywinią do przeciwnatarcia na bagnety. Natychmiast z pomocą pospieszyły pluton osiecki i kompania śmigiejska, której lewe skrzydło

uprzednio zostało zepchnięte przez Grenzschutz aż nad jezioro. Do ponownego ataku poprowadził ich kula wy Franciszek Łepkowicz – kupiec bławatnik ze Śmigla. Jan Serba z Kluczewa wspominał: „Jemu mamy do zawdzięczenia, że żyjemy.”

Znakowanie mogił Powstańców Wielkopolskich

Ze względu na pandemię nie udało się zrealizować w roku ubiegłym zaplanowanego drugiego etapu znakowania grobów. Mowa o cmentarzu w Starym Białczu, Śmiglu i w Czaczu. Część mogił w Śmiglu i Czaczu już zostało zgłoszonych do oznakowania. Rodziny, które opiekują się mogiłami Powstańców Wielkopolskich, a jeszcze nie dokonały zgłoszenia, mogą to zrobić kontaktując się w tej sprawie z pracownikiem Urzędu Miejskiego Śmigla – panią Anitą Kasperską, tel. 65 5186 911 pok. nr 21.

AKA

Malowane Misie w Starym Bojanowie

1 września 2020 roku w Starym Bojanowie powstało pierwsze publiczne przedszkole z operatorem prywatnym w gminie Śmigiel. W swoje mury przyjęło dwie grupy dzieci, które w placówce mogą przebywać w godzinach od 6:30 do 16:30, ponadto na prośbę rodziców istnieje możliwość przedłużenia przebywania dziecka. Do przedszkola mogą uczęszczać dzieci od 2,5 roku życia do 6 lat.

Przedszkole Malowane Misie dla swoich podopiecznych wybrało profil artystyczny nastawiony na szeroko rozumiany rozwój dziecka, radość płynącą z zabawy i nawiązywanie relacji z innymi dziećmi. Placówka jest nowoczesnym obiektem z własnym placem zabaw wyposażonym w bezpieczne urządzenia dostosowane do dzieci oraz ścieżkę sensoryczną. Ponadto dzieci mają do dyspozycji pięć przestronnych sal wyposażonych w zabawki i pomoce dydaktyczne. Jedną z sal wyposażoną jest w monitor multimedialny.



Poza podstawą programową podopieczni Malowanych Misiów mogą korzystać z wielu dodatkowych, bezpłatnych zajęć. Oferowane są zajęcia plastyczne i muzykalniące, aktywizujące u przedszkolaków przekonanie o własnych możliwościach, umiejętnościach oraz zdolnościach. Ponadto dużym zainteresowaniem dzieci cieszą się zajęcia eksperymentalne wspierające ciekawość i samodzielność. Zajęcia te prowadzi pani dyrektor, która wraz z dziećmi podczas eksperymentów odkrywa i poznaje żywioły, takie jak: powietrze, czy woda. Dzieci samodzielnie wykonując eksperymenty poszukując wiedzy o otaczającym ich świecie.

- Nasze przedszkolaki bardzo chętnie uczęszczają do przedszkola, bo każdy dzień

jest dla nich niesamowitą przygodą. Mieli już okazję uczestniczyć w projekcie – Dinozaur, a przy pomocy wszystkich pracowników przedszkola stworzyli piękną wystawę tych fascynujących zwierząt – dodaje, Monika Hojzler, kierownik administracji przedszkola.

Pomimo, że przedszkole funkcjonuje od września zorganizowano już wiele uroczystości, m.in.: pasowanie na przedszkolaka, wspólne odśpiewanie Mazurka Dąbrowskiego z okazji święta Niepodległości, andrzejk, urodziny przedszkola w Międzynarodowym Dniu Misia, pokaz Tajemniczego Magika, Mikołajki i wspólna Gwiazdka ze świątecznym obiadem. - Nasza placówka otrzymuje również fantastyczną pomoc od rodziców, którzy pokazali niesamowite serce biorąc

udział w akcji zorganizowanej przez przedszkole z pomocą Ośrodka Pomocy Społecznej w Śmiglu. Podczas akcji „Misie Pomagają” przynoszone były dary, takie jak: produkty spożywcze, higieniczne, ręczniki, patelnia, itp. Następnie wszystko to trafiło za pośrednictwem OPS w Śmiglu do mieszkańców gminy, którym powodzi się troszeczkę gorzej – wspomina, pani Monika Hojzler.

Warto dodać, że na kadra nauczycieli z Przedszkola nr 2 w Starym Bojanowie - Malowane Misie składa się z oddanych, kompetentnych nauczycieli angażujących całe serca w wykonywaną pracę.

Wszystkie wymienione atuty sprawiają, że Przedszkole to nie tylko ładny budynek, ale społeczność, w którym każdy może czuć



się potrzebny i wyjątkowy.

Przedszkole Malowane Misie, a przede wszystkim kreatywność oraz radość z twórczego działania przedszkolaków można śledzić na stronie internetowej przed-

szkola i na profilu Facebook'a: malowanemisie.pl lub www.facebook.com/Przedszkole-Publiczne-Malowane-Misie-103435554546584.

Redakcja

Z POLICJI

23 grudnia 2020 – Śmigiel

Około godz. 17:00 policja została powiadomiona o zdarzeniu drogowym w Śmiglu. Nieznany sprawca skracając w ul. Farną uszkodził zaparkowanego fiata, który przemieścił się uszkadzając również zaparkowanego volkswagena. Sprawca oddał się z miejsca kolizji. Ustalone są okoliczności zdarzenia.

26 grudnia 2020 – droga krajowa S5

Około godz. 18:20 na drodze S5 na wysokości Koszanowa, kierująca oplem, 29-letnia mieszkanka Poznania, straciła panowanie nad prowadzonym pojazdem, zjechała na pas zieleni rozdzielający jezdnie i uderzyła w bariery ochronne. Kierująca pojazdem była trzeźwa i nie odniosła obrażeń. Chwilę później, kierujący toyotą, 36-letni mieszkaniec Poznania omijając unieruchomionego opla stracił panowanie nad prowadzonym pojazdem

i również zjechał na pas zieleni rozdzielający jezdnie. Kierowca był trzeźwy i nie odniósł obrażeń.

31 grudnia 2020 – Nietążkowo

Ok. godz. 15:30 na drodze prowadzącej z Nietążkowa w kierunku Bukówca, kierujący jeepem, 66-letni mieszkaniec powiatu leszczyńskiego nie dostosował prędkości do panujących warunków, zjechał z drogi do przydrożnego rowu, gdzie pojazd dachował. Mężczyzna był trzeźwy. Nie odniósł obrażeń.

5 stycznia 2021 – Morownica

Około godz. 13:55 w Morownicy, kierująca Daewoo, 58-letnia mieszkanka gm. Śmigiel straciła panowanie nad prowadzonym pojazdem, zjechała z drogi na pobocze, gdzie samochód dachował. Kierująca pojazdem była trzeźwa.

www.koscian.policja.gov

Drugie śmigiełskie osiedle włączyło się do akcji „By legenda stała się faktem, zbierzmy 99 wiatraków”.

Miniatura koźlaka, ufundowana przez Zarząd Osiedla nr 2 w Śmiglu, stanęła przy ulicy Kraszewskiego w Śmiglu na tzw. Kozim Rynku. Wiatrak wykonał Zenon Gorlas.

To 63 wiatrak na liście naszej akcji. Nadal czekamy na kolejne zgłoszenia! Można przekazać wiatrak do Urzędu lub zgłosić stojący w przydomowym ogródku. Zgłoszenia można dokonać telefonicznie: 65 5186 911 lub za pośrednictwem poczty e-mail: promocja@smigiel.pl.

AKA, fot. z archiwum zarządu osiedla



Gabinet Psychologiczny
mgr Blanka Janowska

www.instagram.com/psychologia
Blog Autorski

Uł. Południowa 15
64-030 Śmigiel

psycholog
terapeuta
seksuolog
pedagog
coach

500 311 505
www.facebook.com/JPsiholog/psychologia

POWSTAŃCZE BIEGI PRZEŁAJOWE 2021

Ze względu na przedłużone minimum do 31 stycznia 2021 obostrzenia związane z kwarantanną narodową, organizatorzy Powstańczych Biegów Przełajowych oraz marszu nordic walking „Powstańcza Piatka” podjęli decyzję o przełożeniu wszystkich etapów zawodów na okres wiosenno-letni. Konkretnie daty zostaną ustalone i podane do publicznej wiadomości najszybciej jak to będzie możliwe.

#SZCZEPIMYSIE

WWW.GOV.PL/SZCZEPIMYSIE

BIURO RACHUNKOWE
Agnieszka Kubiak

OBSŁUGA KSIĘGOWA FIRM I SPÓŁEK
ROZLICZENIA ROCZNE PIT

Śmigiel, ul. Łepkowicza 7 tel. 693 770 906

ZUMBA FITNESS

Poniedziałki i czwartki
godz. 20:00
Dom Działkowca w Śmiglu
Prowadząca – Ala Wawrzyniak

Bank Spółdzielczy w Śmiglu

Kredyt EKO!

PRZEZNACZENIE:

- zakup instalacji fotowoltaicznych
- zakup instalacji grzewczej
- docieplenie budynków
- stolarka okienna i drzwiowa
- zakup sprzętu AGD A+++
- przydomowa ekologiczna oczyszczalnia ścieków

NASZE DOŚWIADCZENIE – TWOJA PEWNOŚĆ

RRSO 4,51%*

***Szczegóły oferty**
dostępne w Banku lub pod nr tel. 65 5180 052 www.bssmigiel.pl

WYCINKA DRZEW

tel. 607 163 675

J.R. Chomski sp. j.
Śmigiel-Koszanowo
ul. Polna 17

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Andrzej Ciesielski
Śmigiel, ul. Lipowa 33

tel. 65 5 189 365
tel. kom. 602 464 201

ZAPRASZA
od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-18:00
w soboty w godz. 9:00-12:00



KASACJA POJAZDÓW

wystawiamy wszystkie potrzebne dokumenty

- sprzedaż części używanych
- używane szyby przednie
- opony

PŁACIMY GOTÓWKĄ

CHCESZ SPRZEDAĆ SAMOCHÓD?
NIE CZEKAJ AŻ ZADZWOŃNI KLIENT
I BĘDZIE NEGOCJOWAŁ!

ZADZWOŃ DO NAS

605 997 615
655 180 310
I SAM NEGOCJUJ!!!



Śmigiel, ul. Kościuszki 50, tel. 65 5 180 274

NASIONA POLSKIE I HOLENDERSKIE

CEBULKI KWIATOWE

PODŁOŻA



ZUH 64-030 Śmigiel, ul. Ogrodowa 5
e-mail: foto@policolor.pl
Krystyna Górna tel. (65) 5 189 270 kom. 69 79 89 270

Profesjonalna fotografia ślubna, sesje dziecięce i rodzinne.

Przegrywanie kaset VHS na DVD

Zdjęcia do dokumentów w 10 min.
z wyborem ujęcia i retuszem na życzenie.
Zapraszamy na nasz profil na facebooku: [f Poli Color Śmigiel](#)

UL. FARNA 22

GABINET KOSMETYCZNY

Katarzyna Łabeda 65 5 188 644

SALON FRYZJERSKI

Grażyna Adamek 601 878 781

GABINET DIETETYCZNY

mgr inż. Justyna Samol 669 391 921

ZAPRASZAMY

"KP-PLUS"

KADRY PŁACE BHP P.POŻ.

- kompleksowe prowadzenie akt osobowych,
- prowadzenie dokumentacji kadrowo-płacowej firmy,
- ewidencja czasu pracy,
- obliczanie wynagrodzeń pracowników,
- rozliczanie z ZUS i Urzędem Skarbowym wynagrodzeń pracowników,

Szkolenia i usługi BHP/P.Poż.

tel. 508-452-328 biuro@kp-plus.pl



PHU Karol Sworacki

PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWO-USŁUGOWE

OKNA ▶ DRZWI ▶ BRAMY GARAŻOWE ▶ ROLETY ▶ MOSKITIERY

doradztwo projektowe i techniczne, transport, montaż, serwis

Śmigiel - Koszanowo, ul. Glinkowa 41
tel/fax 65 518 07 67, kom. 606 74 89 97

ELEKTRONIX

Patryk Włeczorek,
Śmigiel, ul. Rolna 36 tel. 517 455 618

SPRZEDAŻ I MONTAŻ ANTEN SATELITARNYCH
I NAZIEMNEJ TELEWIZJI CYFROWEJ (DVB-T)
MONITORING
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

SPECJALISTYCZNY GABINET STOMATOLOGICZNY

Joanna Skrzypczak
lekarz stomatolog
specjalista protetyk

Kościąn ul. Poznańska 15
tel. 65 5 11 93 09

Przyjęcia także w ramach umowy
z Narodowym Funduszem Zdrowia

PRYWATNY SPECJALISTYCZNY GABINET LĘKARSKI

Wojciech Skrzypczak
specjalista chirurg

Kościąn ul. Poznańska 15
Rejestracja tel. 65 5 11 93 09
Informacja 0 601 555 314

USG: jamy brzusznej, tarczycy, jąder, sutków, węzłów chłonnych
Badanie USG DOPPLER układu naczyniowego
Bezkrwawe leczenie metodą krioterapii (zamrażanie)



Śmigiel, ul. Leszczyńska 24
tel. 65 5 189 759

SERWIS
KATAJCAK

serwis
części samochodowe
prostowanie i spawanie felg
wymiana opon
czyszczenie dywanów

myjnia samochodowa

Czynne od pon.-sob. 8⁰⁰-18⁰⁰

SZKOLENIA BHP I PPOŻ

DORADZTWO PRAWNE

POSTĘPOWANIE POWYPADKOWE

- imprezy off-road dla firm
- wieczory kawalerskie/panieńskie
- szkolenia z technik jazdy off-road
- urodziny, imieniny dla dzieci

Znajdź nas na Facebooku:
MADVENTURE

Bartosz Czarnecki, tel: 601 796 026

DAREX

ul. Kilińskiego 9
tel. 65 5 189 340

SMART TV

AGD - RTV

ROWERY, AKCESORIA

SZKŁO, PORCELANA

PRODUCENT ROŚLIN I KRZEWÓW OZDOBNYCH

WŁODARZEWSKY

SIERPOWO 41
tel. 697 738 801

REHABILITACJA

BÓLE KRĘGOSŁUPA, STAWÓW, GŁOWY, MIĘŚNI, NEURALGIE.

TERAPIA FALĄ UDERZENIOWĄ

BELLA VITA

661 922 097
www.bellavita.org.pl

KAWOWE CIASTO Z MANGO

W przełamaniu smaku mocnej kawy pomaga słodkie mango. Zachęcamy do wykonania dość łatwego i oryginalnego w swym smaku ciasta:

Składniki:

Ciasto:

½ szklanki ciemnego kakao, 1 i ½ szklanki mąki pszennej typ 450, 1 szklanka cukru, 1 łyżeczka sody oczyszczonej, 1 płaska łyżeczka proszku do pieczenia, ½ szklanki oleju dowolnego (polecamy oliwę z oliwek), mały kubek jogurtu naturalnego, 3 jaja, ¾ szklanki gorącej kawy parzonej

Wierzch:

800 g. pulpy mango (2 puszki), 250 g. serka Mascarpone, 2 galaretki cytrynowe, 400 ml wrzątku

Przygotowanie

Wykonanie ciasta kawowego:

Mąkę przesiał z kakao, proszkiem i sodą. W osobnym naczyniu zmiksować pozostałe składniki oprócz kawy. Mokre wymieszane składniki połączyć ze suchymi, za pomocą miksera. Nie mieszać zbyt długo, wystarczy chwilę do połączenia składników. Gorącą kawę przelać przez sitko, następnie stopniowo wlewać do ciasta. Można przejść do mieszania szpatułką lub mikserem na najniższych obrotach. Surowe ciasto wylać na formę wyłożoną papierem do pieczenia. Piec 30-40 minut w 160° C lub do suchego patyczka. Po upieczeniu należy górkę ścinać nożem. Ciasto studzimy.

Wykonanie galaretki z mango:

Galaretki rozpuszczamy we wrzątku. Studzimy i łączymy z pulpą z mango i serkiem Mascarpone. Najlepiej mikserem. Chłodną galaretkę wylewamy na ciasto. Umieszczamy w lodówce, aż do całkowitego stężenia.

Smacznego!



Uśmiech dziecka



Celinka ze Śmigła, cztery miesiące

Zachęcamy Państwa do utrwalania radosnych chwil dzieciństwa i nadsyłania zdjęć uśmiechniętych dzieci.

Zdjęcie należy przysłać w wersji elektronicznej na adres mailowy witryna@smigiel.pl. W wiadomości prosimy podać imię dziecka, jego wiek oraz z jakiej jest miejscowości. Należy również podać imię, nazwisko i numer telefonu osoby opiekuna dziecka. Przesłanie fotografii jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na jego publikację. *Redakcja*

Zegarmistrz z Miasta Wiatraków

O tym jak ważne są dla nas małe zakłady rzemieślnicze działające od lat w naszym sąsiedztwie przekonujemy się, kiedy okazuje się, że nie mamy gdzie naprawić rozklejonego buta, zerwanego łańcuszka, czy zepsutego zegarka.

Roman Pawłot jest mieszkańcem gminy Śmigiel. Wszyscy w okolicy go znają z racji posiadanego zegarmistrzowskiego rzemiosła. Jego zakład od ponad 70 lat nieprzerwanie mieści się na śmigiełskim rynku. Fach przejął po swoim ojcu, który zegarmistrzowską działalność rozpoczął w Śmiglu w 1950 r. On sam na dobre firmę przejął w 1992 roku.

Redakcja Witryny Śmigiełskiej zapytała śmigiełskiego zegarmistrza o szczegóły pracy tak mało popularnego dziś zawodu.

Redakcja (R): Panie Romanie, zakład przejął Pan po ojcu, ale jak to było? Od dziecka Pan wiedział, że będzie zegarmistrzem jak tata?

Roman Pawłot (RP): Zawsze interesowały mnie techniczne rzeczy i mechanizmy. Swoją pierwszą zegarek rozebrałem i na nowo złożyłem w wieku 6 lat. Pamiętam to, bo chodziłem wtedy na re-



ligię do salki katechetycznej przy kościele farnym, a po religii czekałem w zakładzie taty, by razem z nim pójść do domu. Nie od razu planowałem, że będę zegarmistrzem. Po szkole podstawowej postanowiłem kontynuować edukację w kościańskim liceum, jednak w trakcie nauki stwierdziłem, że ta szkoła nie jest dla mnie, więc tak się złożyło, że moje drogi z edukacją w tym kierunku się rozeszły. Próbowałem pracy w innych dziedzinach,

ale ostatecznie podjąłem decyzję, że zajmę się usługami zegarmistrzowskimi. W międzyczasie ukończyłem kilka niezbędnych w tym zawodzie kursów.

R: Jak dziś wygląda popyt na świadczone przez Pana usługi?

RP: Dzisiaj ludzie kupują dwa rodzaje zegarków: te bardzo tanie, których nie opłaca się naprawiać, albo bardzo drogie, które rzadko się psują. Ale mimo to na brak pracy nie narzekam. Był taki okres,

kilka lat temu, że naprawiałem bardzo dużo zegarów pokojowych. Przywozili je do mnie handlarze rzeczami używanymi z Czacza.

R: Ma Pan synów, czy przejmą rodzinny interes?

RP: Synowie, podobnie jak ja i mój ojciec mają zamiłowania techniczne, jednak obrali inną drogę zawodową i póki co nie ma perspektywy przejęcia przez nich zakładu. Mam też trzy córki. One również nie poszły w moje ślady.

R: Skąd bierze Pan części

z a m i e n n e do zegarków, zwłaszcza tych które mają już swoje lata? Bazuję na zasobach zebranych przez lata pracy w tym rzemiośle. Gdy nie ma

oryginalnych części, zdarza się, że modyfikuję mechanizm.

R: Jaki najcenniejszy zegar lub zegarek był w pana rękach na warsztacie?

RP: Naprawiałem raz złoty zegarek kieszonkowy, który przywiózł do mnie Niemiec. Mówił, że u nich trudno już o znalezienie rzemieślnika w tym fachu. Zegarek otrzymał od swojego ojca, zaś jego ojciec od swojej babci na 21 urodziny. Na kopercie była wygrawerowana data: kwiecień 1903 r. z dedykacją. Dla właściciela była to ze względów sentymentalnych bardzo cenna pamiątka rodzinna, dlatego bardzo zależało mu na tym zegarku. Poświęciłem mu sporo czasu, aby wciąż mógł odmierzać czas.

R: Czy był mechanizm, któ-

rego nie udało się Panu naprawić?

RP: Nie ma mechanizmu, którego nie dałoby się naprawić. Każdy zegarek da się naprawić, pytanie czy warto? I nie mówię tu tylko o kwestiach wartości materialnej zegarka. Często ze względu na rzeczywistą wartość zegarka wysokość mojego honorarium za naprawę nie jest adekwatna do włożonej pracy i poświęconego czasu, ale podejmuję się wyzwania, aby naprawić mechanizm, bo właśnie ze względów sentymentalnych uważam, że warto.

R: Czy ma Pan ulubiony zegarek z tradycjami rodzinnymi?

RP: Niestety nie mam takiego. Ani ja, ani też mój tata nigdy nie przechowywaliśmy zegarków. Raczej skupialiśmy się na naprawie, a nie ich kolekcjonowaniu.

Warto dodać, że Pan Roman Pawłot na zlecenie gminy od lat dba też o śmigiełski zegar, który odmierza czas na miejscowym ratuszu.

*Ze śmigiełskim zegarmistrzem rozmawiała
Anita Kasperska,
kierownik Wydziału Promocji
i Projektów UM Śmigła*